برنجی سنه عدد ۸۹

محرری : ش . سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

چارشنبه ۲۶ مایس ۱۸۷۶

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - التی ایلغی بر بچق مجیدیه - اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

اوچ ایلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۱۵ جماذی الاول ۱۲۹۳

شئونات

ذات حضرت صدر اعظمی ایله ذات عالئ مشیخت‌پناهی و ذات والای سرعسکری دون صباح مابین همایون جانب عالیسنه دعوت بیوریله‌رق، ساعت سکزه قدر ذات حضرت پادشاهی ایله مذاکره ایتمشلر، و اورادن طوب قپو سراینه کله‌رك خزینهٔ همایون ایله ضربخانهٔ عامره‌یی معاینه بیوره‌رق، بعض تعمیرات لازمه ایله قلیج الایندن اول کسیله‌جك یکی سکه‌لر حقنده بعض اوامر ویرمشلردر .

— شورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری دون مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق، مأموریت جدیده‌لرندن طولایی عرض شکران و محمدت ایتمشلردر .

— مابین همایون باش کاتبی عطوفتلو سعدالله بك افندی حضرتلری بازار ایرتسی اقشامی ذات حضرت صدراعظمینك ساحلسرایلرینه عزیمتله ساعت ایکی‌یه قدر کوریشمشلردر .

— خارجیه ناظری دولتلو راشد پاشا حضرتلری بازار ایرتسی کونی بعض امور مهمه ایله مشغول بولندقلرندن، سفرایی قبول ایده‌میه‌جکلرینی اولجه کندیلرینه اخبار ایلمشلردر .

— مکهٔ مکرمه امیری دولتلو سیادتلو شیخ عبدالله پاشا حضرتلری تلغرافنامه ایله شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلرینه بیعت ایتمشدر .

— مملکتین، صربیه وقره طاغ پرنسلری دخی تخت عثمانی‌یه جلوس بیوران سلطان مشارالیه حضرتلرینه عرض صداقت وعبودیتی حاوی تلغرافنامه‌لر ارسال وتقدیم ایتمشلردر .

— جلوس همایون خبری مصره واصل اولدیغی آنده کافهٔ قلاعدن یوز بر طوب آتلمشدر .

— سن تحصیلده بولنان شهزادکانك مکتب فنون حربیه‌یه دوام ایتملری حقنده ارادهٔ سنیه شرف تعلق بیوردیغنی «استانبول» یازیور .

— اوچنجی اوردوی همایون مشیری ومناستر والیسی دولتلو درویش پاشا حضرتلری جمعه ایرتسی کونی محل مأموریتلرینه عزیمت ایتمشلردر .

— بروسه والیسی دولتلو ولی الدین پاشا حضرتلری جمعه ایرتسی کونی شهرمزه واصل اولمشدر .

— ذات حضرت پادشاهی مخصصات همایونلرندن مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه ترك بیوردقلری خط همایونده مذکور اولان آلتمش بیك کیسه ایله معادن وفابریقه‌لر واردانندن بشقه، — مصارفی مالیه‌دن ویرلدیکی حالده — پادشاه سابق حضرتلرینك زماننده وارداتی سرای همایونه عائد بولنان عزیزیه اداره‌سیله برچوق چفتلکات همایون وسائره‌نك وارداتنی دخی مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه ترك بیورمشلردر، که جمله‌سی یوز بیك کیسه‌یه قدر بالغ اولور . بوندن ماعدا سرای همایون مأمورین وخدمه‌سنجه دخی اجرا اولنان تنقیحاتدن خزینهٔ جلیله خیلی مستفید اولدیغی کبی، سرای مأمورین وخدمه‌سنك تقاعد معاشلری دخی جیب همایوندن اعطا بیوریله‌جقدر .

— اولکی کون مابین همایوندن مالیه‌یه کوندریلن عربه‌لر یدی بچق ملیون لیرالق قونسولیدله بعض شمندوفر سنداتنی حاوی اوله‌رق، مالیه‌دن عثمانلی بانقه‌سنه تسلیم اولنه‌جقدر .

— اوکرده‌کی بازار ایرتسی کونی اجراسی مقرر اولان قلیج الای همایونده یاوران حضرت شهریاری ایله مابین همایون خدمه‌سنك، والد ماجدلری جنتمکان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمانلرنده مستعمل اولان قیافتلرله کیدرلمسنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرف تعلق بیورمشدر .

— روم پطریقی رتبتلو یواکیم افندی حضرتلری، کیفسز بولندیغی مناسبتله، بیعت کونی باب سرعسکری‌یه کیتمك شرفنه نائل اوله‌مدیغندن طولایی بیان تأسفله، شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلرینك جلوس همایونلرندن حاصل اولان ممنونیتله کیجه کوندوز تزاید عمر وشوکت حضرت پادشاهی دعای خالصانه‌سنده بولندیغنك خاکپای حضرت پادشاهی‌یه عرض اولنمسنی مسترحم مقام صدارت عظمایه بر عریضه تقدیم ایلمشدر .

— روم تبعهٔ صادقه‌سی طرفندن وکالة سعادتلو خرستاکی زوغرافوس افندی ایله موسیو ظریفی وسائر بعض معتبر بانکرلر جمعه ایرتسی کونی حضور حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق، علی العموم روم ملتی طرفندن عرض عبودیت ومحمدت ایتمش؛ ونائل التفات حضرت پادشاهی

اولمشلردر . سعادتلو خرستاكی افندی آریجه دخی التفات سنیه یه مظهر اولمشدر .

— شهرمزده بولنان روم جمعیات علمیه سنك كافهٔ اعضاسی بازار ایرتسی كونی تجمع ایدرك ، جلوس همایون حضرت شهریاری یی تبریكله عرض عبودیت ایتمك اوزره ، بر عریضه تنظیم ایتمك ایچون ، عقد مذاكره ایتمشلردر .

— بلجیقه سفیری قونت غریه برغ جنابلری ومملكتین ایله صربیه قپو كتخدالری بازار ایرتسی كونی خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله كورشمشلردر .

— صدر سابق محمود ندیم پاشا حضرتلری چشمه ده اقامته مأمور بیوریله رق ، دون صباح واپور مخصوصله محل مذكوره اعزام اولنمشدر .

— جنتمكان سلطان عبدالعزیز حضرتلرینك اتلاف نفسی اوزرینه اطبانك ویردیكی راپورط مكتب طبیه ده ترجمه ایدله رك ، مقام صدارت عظمایه تقدیم اولنمش ، و اورادن ، غزته لره نشر اولنمق اوزره ، مطبوعات ادارهٔ بهیه سنه ویرلمش ایكن ، بز ساعت اون بر بچغه قدر بر قاچ دفعه آدم كوندروب ، مطبوعات قلمندن ایستدك ؛ « ترجمه اولنمدی ؛ بو كون ویرلیه جكدر . » كبی بهانه لرله ویرمدیلر . حالبوكه مذكور راپورطك بو كون ترجمهٔ رسمیه سنی « بصیرت » و « وقت » غزته لرنده كوردك .

واقعا ، بز راپورطك ترجمه سنی قصورسز اوله رق انظار عامه یه عرض ایتدكسه ده ، مطبوعات ادارهٔ بهیه سنك غزته لرك جمله سنی مساوی طوتمیوب ، رسمی اولمیان بر ایكی غزته یی ممتاز طوتمسنك سببنی آكلامقدن عاجزز .

—

اعلان رسمی — بیك سكز یوز یتمش ایكی سنه سنده ، اوچ ترتیب اوزرینه ، چیقاریلان یوزده طقوز فائضلی بون دوتره زورلك حامللری اولان ذوات اشبو بون دوتره زورلرك اللی بش لیره استرلینلكنی مقدار اعتباریله ، یوز لیره استرلینلك اسهام عمومیه تحویلاتیله ، سنه ده ایكی دفعه اوله رق ، مبادله یه حق اولدیغندن ، اشبو بیك سكز یوز یتمش التی سنه سی شهر حزیران افرنجینك اون اوچنجی كوندن اعتباراً ، درت هفته ظرفنده زیرده محرر الاسامی بانقه لره بالاخبار ، تحویلات مبحوثه لرینه بر مبادله تمغاسی ضرب ایتدیرملری لازم كله جكی ، و اولوجهله تمغالنمق اوزره ، مذكور بانقه لره تسلیم اولنه جق تحویلاتك درت كون ظرفنده اصحابنه اعاده اولنه جغی ، و ذكر اولنان اخبار تاریخندن اعتباراً ، ایكی ماه صكره بیك سكز یوز یتمش یدی سنه سی كانون ثانی قوپونی حامل اولمق اوزره ، اسهام عمومیه ایله مبادله اولنه جغی ، و هر حالده مبادله تمغاسیله تمغالنمش بولنان تحویلاتك اسهام مذكوره یه تبدیلیچون اك نهایت بیك سكز یوز یتمش التی سنه سی كانون اولنك اوتوز برنجی كوننه قدر اصحابی طرفندن مذكور بانقه لره تسلیم اولنمسی ، و بو بابده وقوعبوله جق اخباراتك درسعادتده اعتبار عمومیٔ عثمانی شركتنه ، و لوندره ده رفائل اندسونس نام صرافان مغازه سنه ، و ویانه ده قره دی انشتالت نام شركت ایله ، ویانه بانقفراین نام بانقه یه ، و پارسده سوسیته ژنرال ، پورفاوورید لوده ولوپمان دوقومرس ادولندوستری نام شركته ، و فرانقفورتده فرانقفورت بانقراین ، و برلینده برلین بانقفراین ، و امستردامده امستردامن بانق نام بانقه لره ابراز ایلملری اقتضا ایده جكی جمله نك معلومی اولمق ایچون اعلان كیفیته ابتدار اولندی .

١٧ مایس ٢٩٢

—

دیگر — بلا رخصت علاوه چیقارلمسی اداره دن بالدفعات منع ایدلمش اولدیغی حالده ، محلی غزته لرینك اكثریا علاوه لر نشر و اخراج ایتمكده اولدقلری كورلمكله ، بلا رخصت علاوه اخراجی بو كره قویا تحت ممنوعیته آلنمش ، وخلافی حركتده بولنان غزته لره شدیداً ترتیب مجازات ایدیله جكی مقرر بولنمش اولمغله ، اعلان كیفیته ابتدار قلندی .

—

باب والای فتواپناهیدن مورود اخطار رسمی :

طلبهٔ علوم ایچنده شو آرالق بعض حركات نامشروعه وقوعی ایشیدلمكده در . هر صنفده حسب الجهاله اومقوله اویغونسز حاللره متجاسر بر طاقم اشخاصك وجودی انكار اولنمز ایسه ده ، طلبه صنفی علمادن اولدقلری ، ودیانت اسلامیه اقتضاسنجه ، معروف ایله مأمور ومنكردن منهی بولندقلرینی بیلدكلری جهتله ، بونلردن احوال غیر مشروعه صدورینه تأسف اولنمامق قابل دكلدر . بناء علیه طلبهٔ مومی الیهمه بر وجه اتی بعض اخطارات وتنبیهات ایفاسنه لزوم كورلدی :

طلبهٔ علوم درسلریله مشغول اولمق ، وقهوه خانه لرده طاوله ودامه كبی لعبیات منهیه ایله اضاعهٔ وقت ایتمه مك ، وشرعاً مظنهٔ سؤ وتهمت اولان محللره كیرمه مك واسلحه ایله واجتماع صورتیله اوته ده بریده كزمه مك والحاصل احوالا واقوالا آداب انسانیه واسلامیه خارجنه چیقمامق لازمدر . بالاده محرر تنبیهاتك خلافنده بولنانلر هر حالده مسئول اوله جق وباب فتوادن تعیین ایدلمش وهر جهته كوندرلمش اولان مأمورلر معرفتیله ضابطه جانبندن طوتیلوب حقلرنده مجازات لازمه اجراسنده تجویز تكاسل وتراخی ایدلمیه جكدر .

سیاسیات

ویانه ده چیقان « نای - فرای - پرس » غزته سی سلطنت سنیهٔ عثمانیه جه بو دفعه واقع اولان انقلاب حقنده دیور كه :

« بو انقلاب داخلا خطیئات وخیمه یه ختام ویرمكله ، بر تنظیمات واصلاحات دوری كتیره رك ، بر كون دولت عثمانیه نك بر حكومت مشروطه یه تحولنی

انتاج ایده‌جکی کبی ، خارجاً دخی مداخلات اجنبیه‌نك حکمنی قالدیره‌رق ، برلین ملاقاتنك تأثیرات مأموله‌سنی دفع ایلیه‌جکدر . سلطنت جدیده اول امرده دول اجنبیه‌نك اخطاراتنی دیکلمکدن اول ، کندی تدابیر وحرکاتنك اجراسنی بکلمه‌لرینی دول اجنبیه‌یه اعلان ایتمك صلاحیتنی حائزدر . دول اجنبیه ، ایسترلرسه ، صربیه ایله قره‌طاغی کندی حاللرینه براقسینلر ؛ دولت علیه اونلرك حقندن کله‌بیلدیکنی فعلا کوسترمکه مقتدر در . انکلتره محاربه‌یه کیمسه‌نك مداخله ایتمه‌سنه دقت ایده‌جك ، واووقت روسیه مداخله‌یه اصرار ایدرسه ، بتون اوروپا دولتلرینه قارشی یالکز بولنه‌جقدر . »

— پارسدن ٥ حزیران تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه دیورکه : وروانك افکار عمومیه‌سنه نظراً ، حمد اولسون انکلتره دولتی پولتیقه جامنی الینه آله‌رق ، سائر اکثر دولتك دخی معاونتیله صلحك وقایه‌سنه موفق اوله‌جقدر . روسیه‌یی یالکز براقق اساسنه مبنی بعض امیدلر واردر .

— « تایمس » ك پشته‌دن آلدیغی بر تلغرافنامه دیورکه : دولت عثمانیه لوندره قابنتوسنه ، محاربه‌نك تعطیلی حقنده واقع اولان تکلیفك علیهنده ، بر پروتستو کوندرمشدر . بوراده مقیم دولت علیه سفیری یالکز عمومی صورتده بعض تعریضات ایلمشدر .

— روسیه ایمپراطوری ایکنجی الکساندر حضرتلرینك ، بو دفعه بوراجه واقع اولان انقلابات خیریه‌یی ایشیتدیکنده ، بایلمسی غزته‌لرده بر قاچ وجهله روایت اولندیغندن ، « لاتریی » بو حوادثك ناشری اولان « نای - فرای - پرس » غزته‌سنك فقره‌سنی وجه‌آتی اوزره حرفیا ترجمه ایلمشدر :

« استانبول حوادثی روسیه ایمپراطورینه فوق العاده تأثیر ایلمشدر . بو خبری بردن بره سویلیوب ، بر تقریبله سویلمشلرسه‌ده ، اون دقیقه بر حرف سویلمکسزین طورمشدر . صندالیه‌سنده اوتورمش اولدیغی حالده ، وقعه‌نك تفصیلاتنی دیکلدکدنصکره بایلوب ، کوزلری قپانمش ، و یواش یواش بناقلرنده قان قالمدیغی کورلمشدر . بر آزدن صکره دربن دربن نفس آلمغه باشلایه‌رق ، سلطان مخلوع حقنده تأسفنی بیان ایتمشدر . »

— روسیه سفیری جنرال اغناتیفك حکومت متبوعه‌سی طرفندن درسعادتدن عزیمت ایتمك امرینی آلدیغنه دائر شایع اولان حوادثی روسیه‌نك رسمی غزته‌سی تکذیب ایدیور .

— برلینده بولنان قره طاغ سناتوسنك رئیسی پتروویچ پرنس بسمارق ایله بر چوق دفعه کوریشدکدن صکره ، ویانه‌یه عزیمت ایتمشدر . قونت آندراشی ایله کوریشدکدن صکره ، ینه برلینه عودت ایده‌جکدر .

— ویانه‌دن « اوغسبور جر - زایتونغ » غزته‌سنه یازدقلرینه کوره ، بر طاقم روسیه واولاق ضابطلری صربیه‌نك عسکرینه داخل اولمق اوزره ، صربیه تابعیتنه کیریورلرمش .

— راغوزه‌دن یازدقلرینه کوره ، دالماچیاده بولنان بوسنه وهرسك فراریلرندن یوز اللی کشی حدودی کچه‌رك ، اشقیایه ملحق اولمشلردر .

— بلغرادن یازدقلرینه کوره ، صربیه حکومتی اهالی‌یی حکومته اقراض ایتمکه دعوت یولنده بر اعلان رسمی نشر ایلمشدر . دولت متبوعه‌سنه ویردیکی ویرکیدن مدت تأدیه‌سی مایسك بشنده اولان یکرمی بیك قرامیچی حالا تأدیه ایدمه‌مشدر .

— مملکتین امارتی طرفندن ویانه پولتیقه مأمورینه موسیو بالقانو تعیین اولنمشدر .

— ویانه‌نك « پولتیش - قورسپوندنس » نام غزته‌سی آرناؤدلقده کائن (میردیتا) اهالیسنك حکومت سنیه طرفندن استنبلان ایکی بیك کوکللی‌یی ویرمکدن امتناع ایتدکلرینی یازیورسه‌ده ، میردیتالیلرك اوته‌دن بری حکومت متبوعه‌لرینه کوستردکلری خلوص وصداقت بزی بو حوادثه اینانمامغه مجبور ایدیور .

ولایات

ولایاتدن آلنان خبرلره نظراً ، سلطان مراد خان خامس حضرتلرینك جلوس همایونلری ممالك محروسه‌نك هر طرفنده فوق العاده حسن تأثیری موجب اولوب ، بالجمله تبعهٔ صادقه اظهار سرور ایتمشلردر .

— ازمیرده بولنان انکلیزلرك کافه‌سی شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلرینك جلوس همایونلری خبرینی الدقلری کبی ، حکومت قوناغنه کیده‌رك والیٔ ولایت دولتلو خورشید پاشا حضرتلرینه ممنونیت فوق العاده‌لرینی ودعای تزاید عمر وشوکت حضرت پادشاهیده بولندقلرینی بیان ایتمشلر ؛ و والیٔ مشارالیه حضرتلری دولت علیه‌نك دوست قدیم ومتفق طبیعیسی اولان انکلتره دولتی تبعه‌سنك اظهار ایتدکلری علایم صدق و وفایی باب عالی‌یه عرض ایده‌جکندن ، کندینی بختیار عد ایتدیکنی افاده ایلمشدر .

شوندن بوندن

فرانسه ادیبهٔ مشهوره‌سی مادام (ژورژ - ساند) امیدی کسیله‌جك درجه‌ده خسته ایمش . مشارالیها فرانسه‌نك ادبای حاضره‌سنك الك بیوکیدر .

— اجرا اولنان ایستاتستیقلره نظراً ، آوستریاده ختام بولان یتمش بش سنه‌سی ظرفنده بر ملیاردن زیاده چیغاره ایچلمشدر . یتمش درت سنه‌سنده ایسه آلتمش بش ملیون چیغاره زیاده ایچلمشدی .

— بر استاتستیقه نظراً ، یتمشدن یتمش دردە قدر درت سنه ظرفنده روسیه‌ده ٨٠٦١٣ کشی اتلاف نفس ایتمشلردر . بونلرك ١٠٧٣٨ ی قادین ، وقصوری ارککدر .

عالمده انسانك انسانيتنى كبدرن باشلبجه تخت وتاجدر؛ تاجى كيوب، تختده اوتورديغى حالده، انسانيتنى وقايه ايدن آدم نه بيوك آدمدر .

— حكمدار كنديني نه قدر آلچق طوتارسه، اوقدر بيوكدر . تواريخ وكتب ادبيه نك هر صحيفه سنى تزيين ايدن، صيت وشهرتلريله عالمى طولديران، اسملرى دنيا طوردقجه خير ايله ياد اولنان بيوك حكمدارلر تبعه لرينك اك آلچق صنفلريله بيله لاابالى ايديلر؛ عظمتلرينه خلل كلير قورقوسيله، تبعه لرندن كيرانن حكمدارلرك وفاتلريله برابر اسملرى ده اونودلمشدر . وياخود لعنتله ياد اولنمقده در .

— كنديني تبعه سنه سوديرن حكمدار، بتون عالم عليهنه قالقيشسه بيله، قورقماز .

— بر حكمدار ايچون ملتنك محبتنه مظهر اولمقدن بيوك نعمت يوقدر، بو نعمتدن محروم اولان حكمدار تخت وتاجدن نه آكلار ؟

— انسان حظوظات نفسانيه سنى اجرا ايدركن، نفس كبى بر دشمنك ذوقنه خدمت ايتديكنى اونوتمامليدر؛ انسان ايچون ذوق صحيح آرانيليرسه، روحك ذوقيدر؛ روحك عالمده حظ ايتديكى شى ايسه اعمال وحركاتنك عموم طرفندن تقدير وتحسين اولنديغى، وكنديسنك عمومك محبت وحسن ظننه مظهر اولديغنى كورمكدن عبارتدر .

— بر عادى آدمك ايتديكى وياخود سويلديكى بر ساعتك ايچنده اونوديلور، كيدر؛ بر بيوك آدمك قول وفعلى ايسه عصرلرجه، وبلكه دنيا طوردقجه، تاريخلرده وخلقك اغزنده طورور؛ بناء عليه بيوك آدملر ذوق وصفادن صرف نظرله، سويليوب يايه جقلرينى دوشونمليدرلر؛ چونكه ايى ايله فنا بيننده كى فرق پك بيوكدر .

— حكمدارلغى بر نعمت صايه رق، اجراسى غايت آغير بر خدمت صايان، وبونكله برابر مجرد انسانيته خدمت ايتمكه عالمده برنجى واسطه اولمسى اعتباريله، بنه اللهك بر بيوك نعمتى اولديغنى طانيان حكمدارك هم تبعه سى هم كنديسى مسعوددر .

— حكيم چينى (قونفوچيوس) ديور كه : مأمورين واهالى حكمدارلرينه تابعدر؛ بر حكمدار عادلك زماننده ظالم بر مأمور بولنه ماز؛ حكمدارى اخلاق حميده صاحبى اولان بر مملكتده سوء اخلاق كورلمز .

— اى حكيم، بكمنديكك فكار عموميه سنك فكرندن پك چوق زياده صائبدر؛ چونكه بر قاچ مليون فكرك مجموعيدر؛ سنك فكرك ايسه انجق اوچ بش كشينك فكرينه معادل اوله بيلير .

— حضرت سليمان بيوريورلر كه : مشورت اتحاد وقوتك آرتمسنى موجبدر؛ مشورت اولميان يرده قوت بولنه ماز .

بورسه

٢٥ مايس

	پاره	غروش
سهام عموميه صباح	٢٥	٥
اقشام	٠٥	١٥
اك يوكسكى	٣٤	١٥
اك آشاغيى	٠٥	١٥
	سانتيم	فرانق
١٨٦٢ استقراضى		٠٨٠
١٨٦٥ «		٠٨١
١٨٦٩ «		٠٧٩
١٨٧١ «		٠٠٠
١٨٧٢ «		٠٧٥
روم ايلى تيمور يولى	٥٠	٠٤٤
يوزده طقوزله يونان استقراضى	٠٠	٠٠٠
« سكزله «		٠٠٠
اوديوم	٠٠	٠٦٧
		عثمانلى ليراسى
شركت عموميه	٠٠	٠
استانبول بانقه سى	٠٠	٠
عقار عثمانى	٠٠	٠
ترامواى	٢٠	١

آقچه فيئاتى

انكليز ليراسى	٣٠	١١٠
يكرمى فرانقلق	٣٠	٨٨
پول ايمپريال	٠٠	٨٩
قره ميچ	٢٠	٩١
قاربون	٣٠	١٦
كاغد قاربون	١٥	١٤
مجيديه فرق	٢٣	١٠٣
شليك	٣٠	١٠٧
متاليك	١٥	١٠٨
ابراى عثمانى (ناقيرله)	٠٠	١٣٥

اعلانات

اوايكى بازار ايرتسى كونى بزستانده بر جزودان ايچنده بعض اوراق غائب اولديغندن ومذكور اوراق كيسه نك ايشنه يارار شيلردن اولمديغندن هر كيم بولمش ايسه فاتحده دواخانه ده آرناود رستم آغايه كتورديكى حالده ممنون ايديله جكى اعلان اولنور . ٣

اشبو جمعه كونى قاضى قريه سنده يغورتجى اوغلى چشمه سى نام محلده قول باشى قنبور محمد اغا فوق العاده (طاهر وزهره) اويوننى اجرا ايده جكدر . تشريفه رغبت ايدن ذواته اعلان اولنور .

تجارت محكمه سى باش كاتبلكندن چيقارق باب على جاده سنده يكرمى ايكى نومرولى دكانده حقوق واستينافه دائر لائحهٔ اعتراضيه پروتستو وسكسترو كبى وثائق دعاويه يازارق هر كسك خشنوديتنى قزانمش اولان كاتب بنه جادهٔ مذكورده پاشا قپوسنده كى جامع شريفك قرشوسنده يتمش نومرولى دكانه نقل مكان ايتمش اولديغندن اورايه مراجعت ايلرينى رغبتلو مشتريلرينه اعلان اولنور . كاتب موما اليهك يازديغى وثائق مشروحه طوغريسى شايان تقدير ورغبت اولديغى اعلاوه بيان ايديلور .

طبيب خرملو ميخائيليدينك حاجى استفانى ذمتنده محكوم به مطلوبى اولان مبالغ معلومه نك تسويه سيچون مديون مرقومك عهده سنده بولنان هيبه لى اطه ده مكتب ذقاغنده كائن نصفى كاركير ونصف ديكرى اخشاب اوچ بيك بشيوز زراع مقدارى باغچه سيله برابر بر باب خانه ايله ينه اطهٔ مذكورده آيه طرياده باغچه سى اتصالنده كائن اطرافى ديوار ايله محاط مع مشتملات بيك يوز زراع مقدارى بر قطعه باغچه يوندن مقدم مزاده ويريله رك مذكور خانه يدى يوز يكرمى ايكى وباغچه دخى يوز آلتمش عثمانلى ليراسنه چيقمش وشهر جمادى الاخرك ايكنجى كونى مزايده سى قررى ويريلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولمغله وقت مذكوره قدر زياده طالب اولنلرك اجرا جمعيتنه مراجعت ايلى . ٣

صاحب امتيازى : ا . پاپا دوپلوس